



## DO MÚSCULO DA BOCA

Colaboração de alguns dos participantes no  
Encontro *GALEGO NO MUNDO - LATIM EM PÓ*  
organizado ao amparo da Cámara Municipal  
de Santiago de Compostela.

Programa Santiago de Compostela, Capital Europea da Cultura-2000

ENCONTRO  
**galego no mundo**  
*Latim en pó*

O Encontro *Galego no Mundo – Latim em Pó* tivo lugar em Dezembro de 2000 no quadro do Programa de Compostela como Capital Europeia da Cultura organizado polo Cámara de Santiago de Compostela e reuniu ao redor de 200 artistas e intelectuais dos vários países e comunidades da língua que nos une.

**Coordenador Geral:**  
ELIAS J. TORRES FEIJÓ

**Forom os Coordenadores de Área:**

**Cinema:** XAVIER VILLAVERDE

**Comunidades no Exterior:** XOSÉ MANUEL SARILLE

**Literatura:** CARLOS QUIROGA e SUSO DE TORO

**Meios de Comunicaçom:** XOSÉ MARÍA G. PALMEIRO

**Música:** EMÍLIO CAO e XURXO SOUTO

**Teatro:** QUICO CADAVAL

**Comissom Executiva:**

GONÇALO CORDEIRO RUA

RAQUEL BELLO VÁZQUEZ

**Coordenaçom da edicòm:**

CARLOS QUIROGA DIAZ

ELIAS J. TORRES FEIJÓ

GONÇALO CORDEIRO RUA

**Desenho e arranjos gráficos:**

MANUEL MARTÍNEZ

**Maqueta:** JORGE GUITIÁN

© *Do Músculo da Boca*

Encontro *Galego no Mundo – Latim em Pó*  
e as/os autoras/es.

**Agradecemos à**

UNIVERSIDADE DE SANTIAGO

DE COMPOSTELA a sua colaboraçom

Dep. Legal: C-2033-2001

## SUMÁRIO

ALBERTO AUGUSTO MIRANDA .....	8	JUAN M. CARRASCO .....	91
ALBERTO MVUNDI .....	10	JÚLIO DINIZ .....	96
ALEXANDRE PASSOS .....	11	LOIS DIÉGUEZ .....	99
ANA PAULA RIBEIRO TAVARES .....	13	LUÍS CARDOSO .....	101
ANA ROMANÍ .....	15	PAULINHO TAPAJÓS .....	104
ANGELO BREA .....	16	LUISA VILLALTA .....	105
ANTÓN LOPO .....	19	LUIS ÁLVAREZ POUSA .....	107
ARTURO CASAS .....	20	LUÍS FILIPE ROCHA .....	109
BERNARDO AJZENBERG .....	21	MANUEL ADELINO FERREIRA .....	110
BERNARDO CARVALHO .....	23	MIA COUTO .....	113
CARLOS AMIL .....	23	MANUEL MIRAGAIA .....	114
CARLOS CASARES .....	24	MANUEL RIVAS .....	117
CARLOS QUIROGA .....	25	MANUEL SEIXAS .....	118
CARLOS SANTIAGO .....	28	MÁRCIA DENSER .....	120
CLÁUDIA CAMPOS .....	30	MARÍA XOSÉ QUEIZÁN .....	123
ANTÓNIO DA COSTA NETO .....	33	MIGUEL ANXO FERNÁN-VELLO .....	125
CRISTINA DOMÍNGUEZ DAPENA .....	34	MIGUEL MIRANDA .....	126
CRISTOVÃO TEZZA .....	36	MODESTO CARONE .....	127
DOMINGO FRADES .....	35	ODETE SEMEDO .....	129
ELIAS TORRES FEIJÓ .....	41	PILAR PALLARÉS .....	132
EMILIO CAO .....	43	POSSIDINIO CACHAPA .....	134
FAUSTO BORDALO DIAS .....	44	QUICO CADAVAL .....	135
FELIPE LUBIÁN LUBIÁN .....	46	RAFA VILLAR .....	139
FRANCISCO PÉREZ .....	49	RAÚL VEIGA .....	141
FRANCISCO RODRÍGUEZ .....	50	ROSA MARIA TORRES .....	145
FRANCISCO SOUTO .....	53	SEBASTIÁN MÉNDEZ PÉREZ .....	148
GERMANO ALMEIDA .....	55	SUSO DE TORO .....	150
HÉLDER COSTA .....	57	TATA AMARAL .....	155
HELENA DE CARLOS VILLAMARÍN .....	58	UXÍA SENLLE .....	158
HENRIQUE DACOSTA .....	59	VÍCTOR FREIXANES .....	160
IGOR LUGRÍS .....	62	VÍTOR VAQUEIRO .....	162
IOLANDA ALDREI .....	65	XAVIER FRÍAS CONDE .....	164
JANELO DACOSTA .....	67	XAVIER SEOANE .....	168
JEAN CLAUDE BERNARDET .....	69	XOSÉ CARLOS CANEIRO .....	170
JOÃO AGUIAR .....	71	XOSÉ PAZ ANTÓN .....	172
JOÃO GUISAN .....	74	XOSÉ XOÁN CABANAS CAO .....	173
JOEL R. GÓMEZ .....	79	XOSÉ MANUEL SARILLE .....	175
JOSÉ AMARAL .....	81	XOSÉ M. ÁLVAREZ CÁCCAMO .....	178
JOSÉ MIGUEL WISNIK .....	83	XULIO LÓPEZ VALCÁRCCEL .....	181
JOSÉ JORGE LETRIA .....	84	XURXO SOUTO .....	182
JOSÉ RUI MARTINS .....	87	YARA FRATESCHI VIEIRA .....	185
JOSÉ VIALE MOUTINHO .....	88		
JOSEFINA MASSANGO .....	89		